

ПРЕДДИПЛОМНАЯ ПРАКТИКА

1. Цели проведения практики

Закрепление и расширение теоретических знаний и практических навыков научно-исследовательской деятельности студентов; получение практических результатов, являющихся достаточными для успешного выполнения и защиты выпускной квалификационной работы.

2. Место практики в структуре ОПОП

Для прохождения практики «Преддипломная практика» обучающиеся используют знания, умения, способы деятельности и установки, сформированные в ходе изучения дисциплин «Аудиовизуальный курс обучения русскому языку», «Аудирование русской речи», «Лингвострановедение и страноведение», «Нормативно-правовые основы профессиональной деятельности», «Практикум по развитию письменной речи», «Практикум по развитию устной речи», «Практическая грамматика русского языка», «Практическая фонетика русского языка», «Практический курс перевода», «Практический курс русского языка», «Риторика», «Философия», «Лексикология русского языка», «Лингвистические основы перевода», «Межкультурная коммуникация», «Общее языкознание», «Основы языкознания», «Практикум по письменному переводу», «Предпереводческий анализ», «Стилистика», «Теоретическая грамматика русского языка», «Теоретическая фонетика русского языка», «Теория перевода», прохождения практик «Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков», «Производственная (переводческая) практика».

3. Требования к результатам прохождения практики

В результате прохождения практики выпускник должен обладать следующими компетенциями:

- способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач (УК-1);
- способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений (УК-2);
- способен выделять структурные элементы, входящие в систему познания предметной области “Русский язык”, анализировать их в единстве содержания, формы и выполняемых функций и использовать их в профессиональной деятельности (ПК-1);
- способен использовать понятийный аппарат, подходы и методологическую базу теории и практики перевода в профессиональной деятельности (ПК-2).

В результате прохождения практики обучающийся должен:

знать

- правила и нормы написания выпускной квалификационной работы на основе выбранной для исследования темы; задачи предметной области и методы их решения;

уметь

- ставить и решать актуальные исследовательские задачи;

владеть

- навыками решения конкретных практических и научных задач; навыками формулирования теоретических и практических выводов и рекомендаций по итогам конкретных результатов исследования; адекватными методами представления результатов исследования.

4. Объём и продолжительность практики

количество зачётных единиц – 3,
общая продолжительность практики – 2 нед.,
распределение по семестрам – 8.

5. Краткое содержание практики

Работа над текстом и подготовка к предзащите ВКР.

Участие в установочной конференции, утверждение плана-графика работы на практике.

Консультационные встречи с руководителем практики и научным руководителем: обсуждение структурных компонентов выпускной квалификационной работы, требований к оформлению текста, проверки оригинальности текста. Самостоятельная работа: обзор исследований, составление библиографического списка, подготовка и оформление текстовой части ВКР, подготовка к предзащите.

Завершение и презентация работы.

Подготовка презентации MS PowerPoint для выступления на защите, текста выступления.

Подготовка отчета о практике. Выступление на предварительной защите ВКР.

6. Разработчик

Дмитриева Ольга Александровна, доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка как иностранного ВГСПУ,

Шкабара Наталья Ивановна, доцент кафедры русского языка как иностранного ВГСПУ.